

Noviembre de 2009



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA

36.º período de sesiones

Roma, 18 – 23 de noviembre de 2009

ADMISIÓN DE REPRESENTANTES Y OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERNACIONALES AL PERÍODO DE SESIONES

1. De acuerdo con el párrafo 1 del artículo XVII del Reglamento General de la Organización (RGO), el Director General ha invitado a las Naciones Unidas y a los organismos especializados que figuran en el *Apéndice A* a que envíen a sus representantes al 36.º período de sesiones de la Conferencia.
2. De conformidad con el párrafo 2 del artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado a las organizaciones intergubernamentales con las que la FAO ha concertado un acuerdo en el que se prevé tal representación a que envíen observadores (*Apéndice B-a*).
3. De conformidad con el párrafo 4 del artículo XVII del RGO, el Director General, ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a varias organizaciones intergubernamentales con los que la FAO ha concertado un acuerdo en el que no se prevé representación, a que envíen observadores (*Apéndice B-b*).
4. De conformidad con el párrafo 4 del artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a algunas organizaciones intergubernamentales con las que la FAO no ha concertado un acuerdo a que envíen observadores (*Apéndice B-c*).
5. De conformidad con el párrafo 4 del artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a algunas organizaciones internacionales que no mantienen relaciones oficiales con la FAO a que envíen observadores (*Apéndice C*).
6. De acuerdo con el párrafo 3 del Artículo XVII del RGO y con el inciso a) del párrafo 19 de la "Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales" (Textos Fundamentales, Vol. II, Sección P), el Director General ha invitado a

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

las organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas a que envíen observadores (*Apéndice D-a*).

7. De conformidad con el párrafo 4 del artículo VII del RGO y con el inciso a) del párrafo 21 de la “Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales”, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a algunas organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas especializadas a que envíen observadores (*Apéndice D-b*).

8. De conformidad con el párrafo 4 del artículo XVII del RGO y con la autoridad discrecional que se le reconoce en el párrafo 25 de la “Política de la FAO acerca de las relaciones con las organizaciones internacionales no gubernamentales”, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a algunas organizaciones internacionales no gubernamentales reconocidas como entidades de enlace con la FAO a que envíen observadores (*Apéndice D-c*).

9. De conformidad con el párrafo 4 del artículo XVII del RGO, el Director General ha invitado provisionalmente, a reserva de la aprobación de la Conferencia, a algunas organizaciones internacionales no gubernamentales que no mantienen relaciones oficiales con la FAO a que envíen observadores (*Apéndice D-d*).

Apéndice A - Naciones Unidas y organismos especializados invitados a la Conferencia

Naciones Unidas, organismos especializados y organizaciones conexas

Secretaría de las Naciones Unidas

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD)

Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM)

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR)

Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Naciones Unidas-Hábitat)

Oficina de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito (OFDPD)

Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)

Organismo sobre Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS)

Universidad de las Naciones Unidas (UNU)

Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA)

Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)

Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)

Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)

Organización Internacional del Trabajo (OIT)

Organización Marítima Internacional (OMI)

Fondo Monetario Internacional (FMI)

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)

Convenio Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC)

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)

Unión Postal Universal (UPU)

Banco Mundial

Programa Mundial de Alimentos (PMA)

Organización Mundial de la Salud (OMS)
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
Organización Meteorológica Mundial (OMM)
Organización Mundial del Turismo (OMT)
Organización Mundial del Comercio (OMC)

Apéndice B – Organizaciones intergubernamentales invitadas a la Conferencia

a) Organizaciones con las que la FAO ha concertado un acuerdo que prevé su representación

Fondo Africano de Desarrollo (BAfD)
Unión Africana (UA)
Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola (OADA)
Centro para los Servicios de Información y Asesoramiento sobre la Comercialización de los Productos Pesqueros en la Región Árabe (INFOSAMAK)
Centro para los Servicios de Información y Asesoramiento sobre la Comercialización de los Productos Pesqueros en América Latina y el Caribe (INFOPESCA)
Consejo de Europa (COE)
Organización de Lucha contra la Langosta del Desierto para África Oriental
EUROFISH
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Organización Intergubernamental de Información y Cooperación para la Comercialización de los Productos Pesqueros en África (INFOPECHE)
Organización Intergubernamental de Información y Asesoramiento Técnico para la Comercialización de Productos Pesqueros en la Región de Asia y el Pacífico (INFOFISH)
Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (CICAA)
Oficina Internacional de Epizootias (OIE)
Organización de Pesca del Lago Victoria (OPLV)
Liga de los Estados Árabes (LEA)
Organización para la Red de Centros de Acuicultura de Asia y el Pacífico
Organización de los Estados Americanos (OEA)
Centro Regional de Reforma Agraria y Desarrollo Rural para el Cercano Oriente (CARDNE)

b) Organizaciones con las que la FAO ha concertado un acuerdo en el que no se prevé representación

Organización Afro-Asiática para el Desarrollo Rural (AARRO)
Organismo Árabe para Inversiones y Desarrollo Agrícolas (AAIID)
Centro árabe para el estudio de las zonas y tierras áridas (ACSAD)
CAB International (CABI)
Comunidad y Mercado Común del Caribe (CARICOM)
Centro Internacional de Estudios Superiores sobre Agronomía Mediterránea (CIHEAM)
Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB)

Secretaría del Commonwealth
Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP)
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)
Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT)
Grupo Internacional de Estudios sobre el Yute (GIEY)
Consejo Oleícola Internacional (COI)
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)
Banco Islámico de Desarrollo (BIsD)
Instituto Italo-Latinoamericano (IILA)
Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)
Organización de la Conferencia Islámica (OCI)
Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)
Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)
Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)

c) Organizaciones con las que la FAO no ha concertado acuerdos

Unión del Magreb Árabe (UMA)
Comunidad de Estados Sahelo-Saharianos
Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)
Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMAO)

Apéndice C – Otras organizaciones internacionales provisionalmente invitadas a la Conferencia

Bioversity International

Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR)

Apéndice D – Organizaciones internacionales no gubernamentales invitadas a la Conferencia

a) Organizaciones reconocidas como entidades consultivas por la FAO

Asociación Mundial de Mujeres Rurales
Caritas Internationalis (CI)
Comisión de las Iglesias para los Asuntos Internacionales del Consejo Mundial de Iglesias
Cámara de Comercio Internacional (CCI)
Alianza Cooperativa Internacional (ACI)
Consejo Internacional de Mujeres (CIDEM)
Federación Internacional de Productores Agrícolas (FIPA)
Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (IFRCRCS)
Confederación Sindical Internacional (CSI)
Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación, Agrícolas, Hoteles, Restaurantes, Tabaco y Afines (UITA)
Organización Mundial para la Familia (OMF)
Federación Sindical Mundial (FSM)
Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas (FMANU)
Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas (UMOFC)
Federación Mundial de Veteranos de Guerra (WVF)

b) Organizaciones reconocidas como entidades consultivas especializadas por la FAO

Grupo de Acción sobre Erosión, Tecnología y Concentración (Grupo ETC)
Consumers International (CI)
CropLife International
Federación Europea de Zootecnia (FEZ)
Federación Mundial de Protección de Cultivos
Asociación Internacional de Economistas Agrícolas (AIEA)
Comisión Internacional de Ingeniería Rural (CIIR)
Comisión Internacional de Riegos y Drenajes (ICID)
Comité Internacional de Registro de Animales (ICAR)
Federación Internacional de Asociaciones de Apicultura (APIMONDIA)
Federación Internacional para la Economía Familiar (FIEF)
Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal (IUFRO)
Unión Internacional de Química Pura y Aplicada (UIQPA)

Unión Interparlamentaria (IPU)
Liga Internacional de Mujeres pro Paz y Libertad (LIMPL)
Asociación Mundial para la Producción Animal (AMPA)
Asociación Mundial Veterinaria (AMV)

c) Organizaciones reconocidas como entidades de enlace por la FAO

Coalición asiática de organizaciones no gubernamentales para la reforma agraria y el desarrollo rural (ANGOC)
Asociación Internacional de los Movimientos Familiares para la Formación Rural
Comité de las Organizaciones Profesionales Agrícolas de la Unión Europea (COPA)
Asociación Europea de Economistas Agrarios (EAAE)
Greenpeace Internacional
Alianza Internacional de Mujeres
Asociación Internacional de Ciencia y Tecnología Cerealeras
Asociación Internacional de Estudiantes de Agricultura y Ciencias Relacionadas
Asociación Internacional de las “Casas Familiares Rurales”
Asociación Internacional Rural Católica (ICRA)
Cooperación Internacional para el Desarrollo y la Solidaridad
Federación Internacional de los Hombres Católicos
Federación Internacional de Mujeres Profesionales y de Negocios (IFBPW)
Federación Internacional de los Movimientos de Agricultura Biológica
Federación Internacional de Mujeres Juristas
Asociación Internacional de la Industria de los Fertilizantes
Instituto Internacional Jacques Maritain (IIJM)
Asociación de Derecho Internacional
Unión Internacional Raiffeisen
Red de Acción sobre los Plaguicidas
Asociación Rotaria Internacional
Sociedad Internacional para el Desarrollo (SID)
Asociación Internacional Soroptimista
Asociación Mundial de las Guías Scouts (AMGS)
Organización Mundial del Movimiento Scout (WOSM)

d) Organizaciones que no mantienen relaciones oficiales con la FAO

ActionAid International (AAI)
Compassion in World Farming (CIWF)
Red de ONG Euroárabes para el Desarrollo y la Integración (READI)

Federación de Asociaciones Vinculadas al Movimiento Internacional Humana People to People (FAIHPP)

FIAN Internacional

GRAIN

Grupo Internacional de Asociaciones Nacionales de Fabricantes de Productos Agroquímicos

Comité Internacional de Planificación de las ONG/OSC para la Soberanía Alimentaria (CIP)

Consejo Internacional de Tratados Indios (CITI)

Asociados Internacionales para la Agricultura Sostenible (IPSA)

Federación Internacional de Semillas (FIS)

Consorcio Latinoamericano sobre Agroecología y Desarrollo Sostenible (CLADES)

Comité de Enlace de las ONG para el Desarrollo ante la Unión Europea

Red de Organizaciones de Campesinos y Productores Agrarios del África Occidental (ROPPA)

Vía Campesina

Confederación Mundial del Trabajo (CMT)

Congreso Mundial de Filántropos Musulmanes